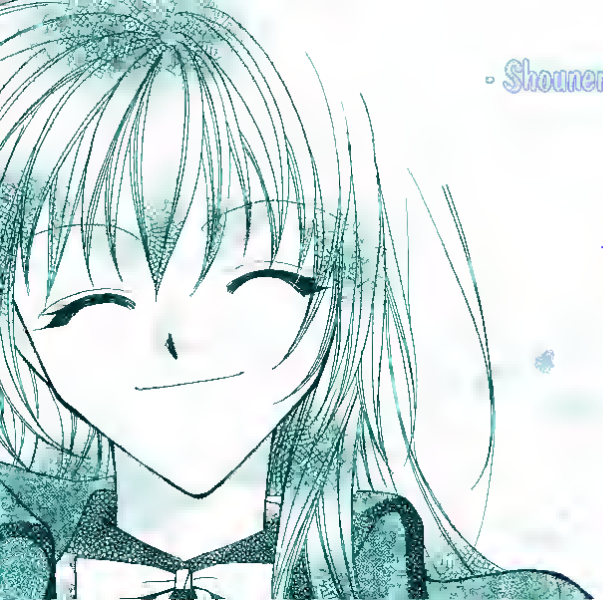
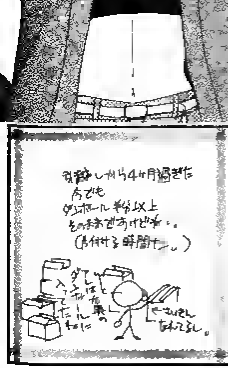


- Shounen Harem volume 1 chapter 3 -

Scanner : Filia
Translator : darklore ^
Editor : Infinitylight
Qc : Aloha

Sugar Oasis

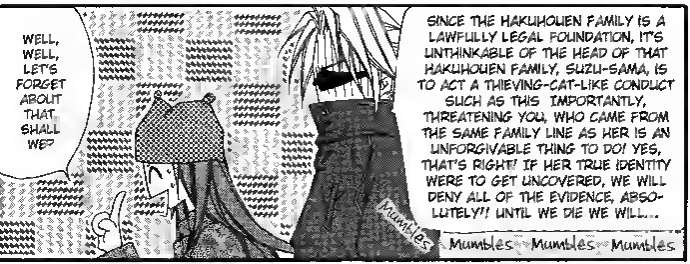


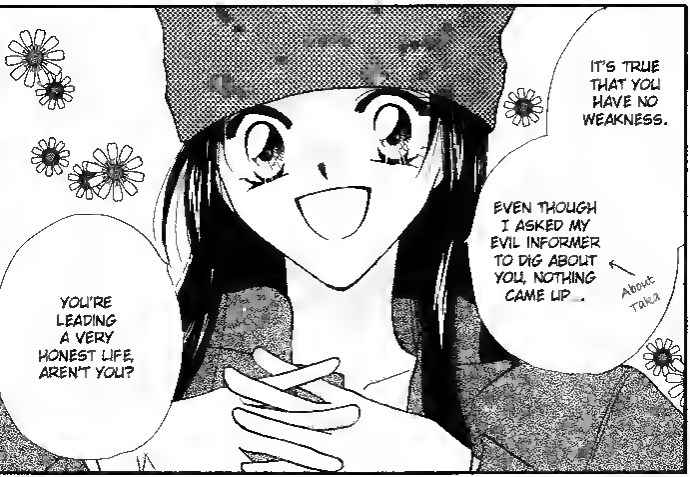
3 「引越しが唯一の救い。」

3話と4話の間に1ムリヤリ引越しをしました。時間はないのという突っ込み声多数(笑)。とはいえども引越し決断。(実際引越しにかけた時間は1日だけだったけどね。) 元々引越すのが大好きなんですが、今回あまり気乗りしなかったのは「猫ちゃんが増えれば自分も増えるかもな」という夢のような事を考えたせいでもありました。実際 自分は少々迷上。おかげで少しの見直しも女ち 4話もピーにかけました。引越しばんざーい。

でも初めてくらいが続きました…。ごめんなさい。

I CAME JUST AS FAR AS TO CONFIRM WHO WOULD USE THAT WEIRD LETTER TO CALL ME OUT HERE!!
YOU SAID YOU HAD MY WEAKNESS!?
I DON'T HAVE ANY!!
---!! WHAT KIND OF STUPID THING ARE YOU...
AFTER-ALL...
THAT VOICE... IS IT YOU, SUZU-SAN!?
WRONG PERSON!! ABSOLU-TELY!!


WELL, WELL, LET'S FORGET ABOUT THAT, SHALL WE?
SINCE THE HAKUHOUEN FAMILY IS A LAWFULLY LEGAL FOUNDATION, IT'S UNTHINKABLE OF THE HEAD OF THAT HAKUHOUEN FAMILY, SUZU-SAMA, IS TO ACT A THIEVING-CAT-LIKE CONDUCT SUCH AS THIS. IMPORTANTLY, THREATENING YOU, WHO CAME FROM THE SAME FAMILY LINE AS HER IS AN UNFORGIVABLE THING TO DO! YES, THAT'S RIGHT! IF HER TRUE IDENTITY WERE TO GET UNCOVERED, WE WILL DENY ALL OF THE EVIDENCE, ABSOLUTELY!! UNTIL WE DIE WE WILL...
Mumbles
Mumbles Mumbles Mumbles


IT'S TRUE THAT YOU HAVE NO WEAKNESS.
EVEN THOUGH I ASKED MY EVIL INFORMER TO DIG ABOUT YOU, NOTHING CAME UP...
About Taka
YOU'RE LEADING A VERY HONEST LIFE, AREN'T YOU?

. OF COURSE I AM!
AS THE ELDEST SON OF THE INUKAI FAMILY, I CAN'T DISGRACE THE FAMILY WITH...
SO I HAVE NO OTHER CHOICE.

TOSS
HERE! CATCH!!
SHARI
EXCEPT TO MAKE UP YOUR WEAKNESS MYSELF!! ♡
PASH!
!?
...THIS IS ...
HAKUHOUEN FAMILY'S STAMP...!?
BLITZ

I'VE TAKEN A VERY NICE PICTURE OF YOU ♡
...!?
WHA... STOP IT!! WHO THE...!!
BLITZ
BLITZ
BLITZ
Who the hell!?
REALLY, HE WOULD DO ANYTHING FOR HIS OWN BEST INTEREST...
...THAT TAKA... DOING THAT FAR JUST TO COVER HIS IDENTITY...
Seems to enjoy it
IF I RECALL IT RIGHT, THE STAMP YOU HAVE IN YOUR HAND NOW,
IS THE SAME STAMP THAT HAS BEEN STOLEN THIS EVENING FROM THE MAIN HOUSE BY A MYSTERIOUS PERSON

STOLEN!?
DIDN'T YOU GUYS JUST BRING IT HERE!?
KHU KHU KHU
THAT'S WHERE THIS PICTURES HAS ITS PART.
DON'T TELL ME...!!
THE PROOF OF YOU STEALING THE STAMP! THESE PICTURES ARE YOUR WEAKNESS!!
WHY SHOULD I FEAR THE CRIME I DIDN'T COMMIT...!!
Ah! Ah! Ah!
THIS IS WHY PEOPLE WHO'VE NEVER SINNED HAVE SO MANY TROUBLES! YOU ARE TOO EASY...
EVIDENCE CREATES THE TRUTH! THAT'S ALL TO IT!
IT HAS GIVEN US ENOUGH, IF THEY COME TO SUSPECT YOU.
...?!
GIVE IT TO ME!!

Shoma person 3D
SUZU-SAN, GIVE IT TO ME..!!
IF YOU WANT IT THAT BAD, WHY DON'T YOU COME HERE AND TRY TO TAKE IT FROM ME BY YOUR-SELF!
ESK ESK!
Great pictures!!
CATCH!
DO YOU THINK I'LL HAND IT OVER TO YOU BECAUSE YOU'RE ASKING ME TO!?
Uryaa!!
...?!
JUST FOR YOUR INFORMATION, THE SECURITY SYSTEM WILL BE ACTI-VATED BY THE TIME YOU ENTER THE SCHOOL BUILDING.
IF YOU DON'T WANT ANYONE TO FIND OUT ABOUT THIS, I SUGGEST
EMERGENCY LADDER THERE.
IF YOU DON'T HURRY, I MIGHT HAVE RUN FAR AWAY SO YOU'RE UNABLE TO CATCH ME!!
♡

.....!!
WHAT DO YOU WANT!!
WHAT KIND OF BENEFIT IS THERE FOR ALL OF YOU TO DO THIS!!?
THERE IS ONE BENEFIT!

WHICH I'M GOING TO TELL YOU IF YOU CAN CATCH ME!
TORA, WE MUST RUN NOW!!
... ALRIGHT !!
THE BASIC LINE IS
FOR THE OTHER PARTY TO LOSE HIS CALMNESS

CREATE HIM A WEAKNESS TO THREATEN AND COMPLETELY CORNER HIM
FATIGUE AND HASTE,
THE REST IS FOR YOU TO RUN FOR THE WHILE
BOTH FACTORS WILL BRING OUT ONE'S TRUE NATURE
YOUR TRUE FACE WHEN YOU ARE CORNERED AND LEFT WITH NO CHOICE
I WANT TO SEE YOUR TRUE FACE
I'M SORRY, INUKAI-SAN
I DON'T HAVE ANY CHOICE, OTHER THAN THIS

THE GENTLE EXPRESSION YOU SHOWED ME WHEN WE FIRST MET
PROVE IT TO ME! THAT IT REALLY IS, YOUR TRUE FACE
... AT LAST ...
I CAUGHT YOU...!
WOW... YOU MADE A GREAT EXPRESSION NOW, DIDN'T YOU?
ALRIGHT THEN, ABOUT THIS CAMERA... HMM...

KYAA!!
MUGYO
COME,
TAKE IT IF YOU CAN.
♡
LIKE I TOLD YOU BEFORE, SUZU-SAN,
IF IT'S FOR THE SAKE OF MY INUKAI FAMILY...
TAP

I CAN GIVE YOU SEX...
LET'S DO IT THEN!! RIGHT HERE RIGHT NOW!!
HEY, HOLD ...
UWAAA!!
WHA ...!!
So daring!
TAKE THE CAMERA WITH YOU, AND SHUT UP, TORA!!
S-S-S-S... SUZU-SAMA... WHAT ARE YOU...!!

I'M THE ONE WHO TAKES THE FIRST INITIATIVE HERE!
NO PROBLEM!!
HOLD ON... SUZU-SAN...!!
YOU SAID, YOU CAN DO IT EVEN WITH A GIRL YOU DON'T LIKE, RIGHT!?
OR, WAS THAT A LIE!?

COME ON!
PROVE IT TO ME THAT IT WASN'T A LIE!
Pull
.....
...!!

DOSA
...
WHY?

FROM THE VERY START, DID YOU KNOW THIS WAS IMPOSSIBLE FOR ME...!?
...
HOW COULD I KNOW?
I'M JUST HAVING A BET WITH MYSELF.
IF YOU WERE A PERSON LIKE I THOUGHT YOU WERE, THEN YOU WOULDN'T DO ANYTHING TO ME.

...
HA
...
HAHA
...
MY ACTUAL SELF...
THAT'S RIGHT.
WOULDN'T BE ABLE TO DO ANYTHING TO YOU. EVEN IN THIS SITUATION...
WHY IS THAT, I WONDER
....
P THETIC
...
...
EVEN THOUGH
—
I WANTED TO KILL MY OLD SELF...

WHY CAN'T I...
BECOME STRONGER ...
STRONGER...
I WANT TO BECOME STRONGER.

THAT WAS ALL I WISHED FOR.
...
YOU ARE STRONG, INUKAI-SAN
PLEASE, STOP TRYING TO EASE ME
NO PART OF MY PITIFUL SELF IS STRONG.
IN MY OPINION, A PERSON WHO IS KIND TO ANOTHER PERSON,
IS FAR STRONGER THAN ANYONE ELSE.

THAT'S WHY, I'M SURE THE GENTLE INUKAI-SAN
IS FAR STRONGER THAN THIS.
WHAT'S THE BENEFIT
YOU GOT FROM ALL OF THIS COM-MOTION?
SUZU-SAN
... I'M GOING NOW.
LET'S GO, TORA!
Leave the camer...
HUH?... UH, SURE.
... THE BENEFIT IS,
TONIGHT I GOT TO SEE YOUR TRUE SMILE.

THAT WAY, I COULD COME TO LIKE YOU
AND MAYBE I'M ALSO GOING TO MARRY YOU... SOMETHING LIKE THAT
THAT WAS JUST MY WISHFUL THINKING.
FURU
...
"THAT WAS",
IN OTHER WORDS, "YOU COULDN'T COME TO LIKE ME" I'M SURE
...
DAMN,

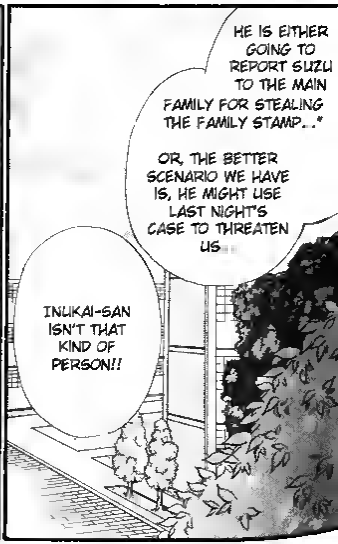
DO
YON
LOOKS LIKE I'M GOING TO GET INVOLVED DEEPER IN THIS.

IT IS STILL AT INUKAI YUUTO'S HAND, RIGHT?
IF THAT'S SO, I'M SURE HE WON'T GIVE IT BACK TO US. CERTAINLY!!
Gaw!!

TORA... GET A GRIP OF YOURSELF! IT'LL TURN OUT BETTER IN A WAY OR ANOTHER.

I'M SO CARELESS .. TO FORGET ABOUT THE STAMP AND LEAVE JUST LIKE THAT.

YOU'RE TOO SOFT, SUZU. THERE'S NO ONE IN YOUR FAMILY WHO'S AS KIND AS THAT.
Kuku
WELL, IT WON'T PUT ME IN ANY SORT OF DANGER, SO I DON'T REALLY MIND THOUGH.


HE IS EITHER GOING TO REPORT SUZU TO THE MAIN FAMILY FOR STEALING THE FAMILY STAMP..."
OR, THE BETTER SCENARIO WE HAVE IS, HE MIGHT USE LAST NIGHT'S CASE TO THREATEN US...
INUKAI-SAN ISN'T THAT KIND OF PERSON!!

WELL, I WONDER ABOUT THAT.
chuckle chuckle
YESTERDAY NIGHT, I REPORTED TO THE HEADMASTER, THAT THERE'S A SUSPICIOUS BROWN HAIRED MAN SO I CAME THIS AFTERNOON TO HAVE A CHECK
HEY? TAKASHI-KUN, YOUR HAIR IS BROWN? THAT MUST BE HARD FOR YOU, SINCE YOU ARE EASY TO RECOGNIZE.
Playing dumb
WHOOPS! LOOK WHAT I HAVE HERE. ISN'T A HAIR COLOR
INUKAI-SAN!
... YESTERDAY ...
TOSS
I'M RETURNING THE STAMP TO YOU.
BE AT EASE, SINCE I'M NOT PLANNING TO DO ANYTHING WITH IT.

AMON TAKASHI
亜門 鷹司

4月4日生まれ(16才) AB型

この「鷹司」という名前がイマイチしっくりこないところから「鷹」「虎」という愛称での呼び名になりました。「虎ノ介」は気に入ってたのにねぇ。

でも名前はアレでも、性格的には非の打ちどころナカ。とゆうかとにかくイロモノ(ホントコロガル)(爆) この1巻では何の活躍もしてないですが、2巻ではもうかなし出張ります。番外編よみきりでは主役はまでなりました。大変たのしかったですが、ツラかったです…。(by こと)

虎もカラカイのが趣味の彼。人間として少々曲がってるのだけど、いくら虎がおびえさせようとしても猫がくさってるのだ直らない。もしなん。(by ハーのみ)

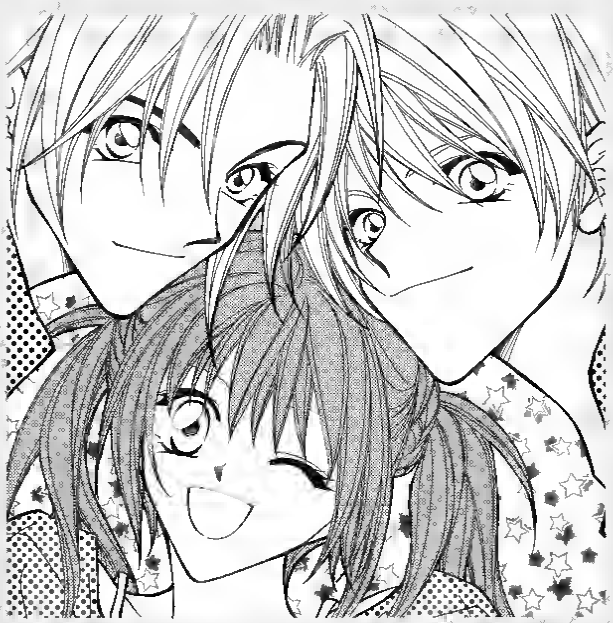
読者様からの感想

「わかんない トコが好み♥」
同感!!!

「何か裏で考えてそう」
どうでしょう…ふふふ。

SOMEDAY, NOT AS A "NICE PERSON" ...
AS A "NICE GUY" ...
I'M SURE I CAN MAKE YOU FALL FOR ME.

I'LL BE LOOKING FORWARD TO THAT.
BY THE WAY, ARE YOU GOING TO DYE YOUR HAIR, TAKA?
..PALE GREEN? WHAT KIND OF COLOR IS THAT?
IT'S THE COLOR OF THE GLITTER'S WATER.
That bastard



← こっちは7話のトビラ。
最終ページ用に描くのだったのレーヴです。

↑ コレは雑誌のふろくだったビニールバッグのイラスト。